



## **CENTRALE LUXEMBOURGEOISE DU SPORT POUR CHIENS D'UTILITE.**

**(C.L.S.C.U.)** Asbl

Membre de la FCL - Affiliée à la FCI

Membre de la WUSV

[www.hondssport.lu](http://www.hondssport.lu)

### **BERICHT DER ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG vom Donnerstag, den 06. März 2014 im Centre Culturel Schongfabrik in Tetingen**

**Anwesend vom VR:** Alcadre Marc, Conter Anne, Erpelding Thérèse, Oestreicher René,  
Wampach Chantal, Weber Annette und Wirth Alfred.

**Entschuldigt vom VR:** Husinger Sylvie und Fondeur Paul

**Anwesende Vereine:** Beles, Hondsfrenn Bonneweg, Bürmeringen, Differdingen, Düdelingen,  
Esch, Ettelbruck, Gasperich, Junglinster, Kayl, Lamadelaine, Neudorf,  
Schifflingen,  
Beauceron-Club, Dobermann-Club, Malinois-Club, USTL, WSL,

**Unentschuldigt :** H.S.V. Bonneweg

**Als Gäste:** CLA, Wasserhënn Esch/Sauer

### **Tagesordnung**

1. Begrüßung durch den Präsidenten
2. Aufruf der Delegierten und Überprüfung der Vollmachten
3. Bericht des Generalsekretärs
4. Bericht des Sekretärs der Technischen Kommission
5. Bericht des Sekretärs der Richterkommission
6. Bericht des Sekretärs der Zuchtkommission
7. Bericht des Sekretärs des Verbandsgericht
8. Bericht des Sekretärs des Berufungsrates
9. Bericht des Generalkassierers
10. Bericht der Kassenrevisoren
11. Entlastung des Kassierers
12. Entlastung des Verwaltungsrates
13. Wahl des Präsidenten (austretend und wiederwählbar)
14. Wahl der Kassiererin (austretend und wiederwählbar)
15. Wahl der Beisitzenden (austretend und wiederwählbar)  
(Frau Weber Annette, Frau Wampach Chantal und Herr Fondeur Paul)
16. Wahl eines Mitglieds der RK für den Berufungsrat
17. Annahme des Internen Reglements
18. Annahme des Internen Arbeitsreglements
19. Ausschluss des Vereins H.S.V. Bonneweg
20. Annahme des Vereins Wasser-Hëen Esch-Sauer
21. Provisorische Annahme des CLA
22. Festsetzung der Beiträge
23. Ansprache der Ehrengäste
24. Verschiedenes

**1. Begrüßung durch den Präsidenten**

*Der Präsident begrüßt die Delegierten der Vereine, die Vertreter der Kommissionen, die VR-Mitglieder sowie alle Anwesenden.*

*Desweiteren begrüsst er Herrn und Frau Schwab als Verteter der F.C.L. sowie die Vertreter der Presse.*

*Er entschuldigt die Generalsekretärin Frau Husinger Sylvie und Herrn Fondeur Paul, welche leider verhindert sind.*

*Dankesworte gingen an den Verein Kayl der ermöglicht hat, dass die diesjährige Generalversammlung der CLSCU im Centre Culturel Schongfabrik stattfinden konnte.*

*Danke auch an alle VR-Mitglieder, Richter, Vereine und Kommissionsmitglieder für die im vergangenen Jahr geleistete Arbeit.*

*Eine Gedenkminute wird eingelegt für all diejenigen, welche dem Hundesport verbunden waren und die uns leider im letzten Jahr verlassen haben.*

**2. Aufruf der Delegierten und Überprüfung der Vollmachten**

*Der Präsident ruft die Vereine auf und überprüft, ob die jeweiligen stimmberechtigten Vertreter anwesend sind.*

*Mit der Einladung zur GV wurde den Vereinen die Berichte der Generalsekretärin, der Kassiererin, der TK, der RK und der ZK zugestellt.*

**3. Bericht des Generalsekretärs**

*In Vertretung für die Generalsekretärin trägt Herr Oestreicher René den Tätigkeitsbericht 2013 vor.*

**4. Bericht der Technischen Kommission**

*Der Präsident der Technischen Kommission Herr Oestreicher René trägt den Jahresbericht vor.*

**5. Bericht der Richterkommission.**

*Der Sekretär der Richterkommission Herr Bourcy Jeff trägt den Jahresbericht vor.*

**6. Bericht der Zuchtkommission.**

*Die Sekretärin der Zuchtkommission Frau Yvette Debras trägt den Jahresbericht vor.*

**7. Bericht des Sekretärs des Verbandsgerichtes**

*Der Sekretär des Verbandsgerichtes Herr Remacle Romain trägt den Jahresbericht vor.*

**8. Bericht des Berufungsrates**

*Der Sekretär des Berufungsrates Herr Bourcy Jeff teilt mit, dass der Berufungsrat im Jahre 2013 nicht tagen musste.*

**9. Bericht der Generalkassiererin**

*Die Generalkassiererin Frau Conter Anne trägt den Kassenbericht vor. Im Bericht sind die einzelnen Ausgaben und Einnahmen sehr genau aufgeführt, so dass sie für alle Vereine nachvollziehbar sind. Auch konnte Frau Conter den Vereinen mitteilen, dass die CLSCU im Jahr 2013 einen stattlichen Bonus von 10.308,59 € verbuchen konnte.*

**10. Bericht der Kassenrevisoren.**

*Die Kassenrevisoren Herr Remacle Romain, Herr Piazzalunga Désiré und Herr Heschbourg Jacques, der den Bericht vorträgt, bestätigen dass die Kasse einwandfrei geführt wurde und es keine Unstimmigkeiten beim Abschluss derselben gab.*

*Die drei Kassenrevisoren erklären sich bereit das Amt für ein weiteres Jahr zu übernehmen und werden von der GV per Akklamation in ihrem Amt bestätigt.*

**11. Entlastung der Generalkassiererin.**

*Die GV erteilt der Generalkassiererin per Akklamation Entlastung.*

**12. Entlastung des Verwaltungsrates.**

*Der Verwaltungsrat erhält ebenfalls per Akklamation die Entlastung.*

**13. Wahl des Präsidenten**

*Der Präsident, Herr Wirth Alfred ist austretend und wieder wählbar. Es liegen keine weiteren Kandidaturen vor. Herr Wirth wird per Akklamation von der GV wiedergewählt.*

**14. Wahl der Kassiererin**

*Die Kassiererin, Frau Conter Anne, ist austretend und wiederwählbar. Da keine anderen Kandidaturen vorliegen, wird Frau Conter ebenfalls per Akklamation von den Vereinen wiedergewählt.*

**15. Wahl der Beisitzenden**

*Es sind austretend und wiederwählbar: Frau Wampach Chantal, Frau Weber Annette und Herr Fondeur Paul. Auch hier liegen keine weiteren Kandidaturen vor und die drei VR-Mitglieder werden von der GV per Akklamation wiedergewählt.*

**16. Wahl eines Mitglieds der RK für den Berufungsrats**

*Auf Vorschlag der RK wird Herr Mondot Jos. von der GV einstimmig als Reservemitglied der Richterkommission in den Berufungsrat gewählt.*

**17. Annahme des Internen Reglements**

*Die Änderungsvorschläge des VR werden von den Vereinen per Akklamation angenommen. Auf Vorschlag des Vereins Schifflingen, wird in der nächsten GV der Satz. „Die CLSCU haftet nicht für Schulden oder finanzielle Verpflichtungen der angegliederten Vereine, Gesellschaften oder Vereinigungen“ (s. Art. 34 Bilanz - Absatz 2 des Int. Regl.) in die Angliederungsbedingungen aufgenommen.*

**18. Annahme des Internen Arbeitsreglements**

*Mit dem Einverständnis der GV wird den Verbesserungsvorschlägen der Vereine Differdingen und Schifflingen Rechnung getragen.*

*Anschließend wird der Änderungsvorschlag des VR mit 8 Ja-Stimmen gegen 4 Nein-Stimmen, bei einer Enthaltung, angenommen.*

*Die Vereine beschließen mit 12 Ja-Stimmen und bei einer Enthaltung, dass das abgeänderte I.A.R. sofort in Kraft tritt und die beschlossenen Änderungen bereits für die Landesmeisterschaften der laufenden Saison anwendbar sind.*

**19. Ausschluss des Vereins HSV Bonneweg**

Der Verein HSV Bonneweg wird von der GV mit einstimmigem Beschluss aus der CLSCU ausgeschlossen.

**20. Annahme des Vereins Wasser-Hëen Esch-Sauer**

Der Antrag des Vereins Wasser-Hëen Esch/Sauer zur Aufnahme in die CLSCU wird von der GV einstimmig angenommen.

**21. Provisorische Annahme der CLA**

Der Verein Schifflingen macht darauf aufmerksam, dass laut Statuten die GV keine provisorische Aufnahme beschließen kann. Der VR bleibt bei seiner provisorischen Aufnahme der CLA und wird in der nächsten GV die endgültige Aufnahme auf die Tagesordnung setzen.

**22. Festsetzen der Jahresbeiträge.**

In Anbetracht der guten Kassenlage schlägt der Präsident vor den Beitrag unverändert zu belassen. Dieser Vorschlag wird einstimmig von den Vereinen angenommen.

**23. Ansprache der Ehrengäste.**

Der Präsident gibt das Wort an die Präsidentin der FCL, Frau Gitty Schwab. Frau Schwab bedankt sich für die Einladung und beglückwünscht die Hundeführer zu Ihren Leistungen. Frau Schwab zeigt sich erfreut über die provisorische Aufnahme des CLA in die CLSCU und sichert dem VR die Unterstützung der FCL zu..

**24. Verschiedenes**

Bei der Ehrung der Hundesportler wurden 2013 9 x Gold, 5 x Silber und 4 x Bronze verliehen.

**Championnat Piste:**

Champion	FPr 1	Patrissi Jos	Gasperich
V-Champion	FPr 1	Husinger Sylvie	Ettelbruck
3 <sup>ième</sup> place	FPr 1	Morlak Lucien	Esch
Champion	FPr 2	Rogosnikova Tatyana	Ettelbruck
V-Champion	FPr 2	Backes Chantal	Differdingen
3 <sup>ième</sup> place	FPr 2	Ourth Ronny	Ettelbruck
Champion	FPr 3	Patrissi Jos	Gasperich
V-Champion	FPr 3	Delleré Marco	Gasperich
3 <sup>ième</sup> place	FPr 3	Ourth Monique	Ettelbruck
Meilleur équipe Piste :		Gasperich	(Patrissi & Delleré & Rotmans)

**Championnat Défense et Garde :**

Champion	APr VO	Meisenburg Carlo	Gasperich
V- Champion	APr VO	Pasciolla Guiseppe	Gasperich
Champion	APr 1	Patrissi Jos	Gasperich
Champion	APr 2	Ourth Ronny	Ettelbruck
Champion	APr 3	Rotmans Didier	Gasperich
V- Champion	APr 3	Wirth Alfred	Ettelbruck
3 <sup>ième</sup> place	APr 3	Neyen Marinette	Ettelbruck

*Meilleure équipe Défense et Garde : Gasperich (Patrissi & Rotmans)*

**Coupe de Luxembourg 2013**

*Gasperich: Patrissi Jos & Rotmans Didier*

**Meilleur jeune chien :**

*Patrissi Jos Faro Gasperich*

**Meilleur chien aspirant :**

*Ourth Ronny Zonk Ettelbruck*

**Meilleur chien de l'année:**

*Rotmans Didier Boy Gasperich*

**Gratulation an alle Hundeführer für ihre guten Leistungen.**

Bei der Mitgliederehrung wurden vergeben:

**Die bronzene Verdienstspange für 10 Jahre Mitgliedschaft an:**

*Husinger Sylvie, Husinger Claude und Swinnen Christiane (Ettelbruck), Mathieu John (Kayl), Grandgenet François (Beles), Drauth Marie-Jeanne (Lamadelaine), Lorentz Robert (Neudorf), Remacle Romain (Wasserhëen), Remacle Tom (USTL), Giglio Angelo, Weynandt Corinne und Debras Romain (Gasperich).*

**Die silberne Verdienstspange für 15 Jahre Mitgliedschaft an:**

*Feyder Dan und Block Robert (Differdingen), Melchior Jos und Schlechter Marie-Josée (Dobermann), Leyers Viviane (Kayl), Klein Lucien (Ettelbruck), Raach Roger (Lamadelaine), Wolf Daniel, Schneider Ditmar und Watry Marcel (Gasperich).*

**Die goldene Verdienstspange für 20 Jahre Mitgliedschaft an:**

*Giampellegrini Heng, Mariotti Giovanni und Morlak Lucien (Schifflingen), Feyder Dan, Feiden Pit und Backes Chantal (Differdingen), Dahm Raymond (Beles), Keil Patrick (Bonneweg), Delleré Marco, Schmidt Günther und Jost Steve (Gasperich).*

*Da unter Verschiedenes keine weiteren Wortmeldungen zu verzeichnen sind, schließt der Vorsitzende die Generalversammlung gegen 21.00 Uhr. Er bedankt sich nochmals bei allen Vereinen für ihre Anwesenheit und wünscht allen Teilnehmern eine gute Heimfahrt.*



**Vorsitzender  
Wirth Alfred**



**Schrifführer in Vertretung  
Oestreicher René**